

LE TOILETTE DU NORD

AGRICULTURE - COMMERCE - INDUSTRIE

ABONNEMENTS
 CANADA ET ÉTRANGER
 Un an par avance, 750
 Six mois " 400
 Dans un rayon de quarante milles " 300
 Trois mois " 250
 L'abonnement date du 1er et du 15 de chaque mois. Tous paiements en espèces.

ALBERT GERVAIS,
 Propriétaire et administrateur.
 Téléphone No 43.

JOURNAL HEBDOMADAIRE
 Paraissant le Jeudi.

BUREAU ET ATELIER :
 25 Rue Manseau.
 Rédigé par un Comité de Collaborateurs.

17^{ÈME} ANNÉE

JOLIETTE, JEUDI, 21 MARS 1901.

No 34

CHRONIQUE

FUNESTES TENDANCES.

On ne respire que le luxe, on finit par n'aimer et ne rechercher que le luxe. Le luxe, aujourd'hui ! Le monde en est tout saturé ! L'atmosphère en est si empestée que ses victimes ne se comptent plus. Le luxe s'introduit partout, même dans nos couvents, dans nos collèges. A qui la faute ? Au peuple accoutumé au luxe et qui ne veut pas en démordre. Le père de famille, la mère de famille ont, depuis trop longtemps commencé à élever mollement leurs enfants et prétendent que cette triste éducation doit se poursuivre dans nos maisons d'études.

Nos collèges, nos couvents cesseraient-ils d'être fréquentés s'ils n'étaient des palais munis à l'intérieur et à l'extérieur de toutes les améliorations modernes ? Je ne le pense pas ! Je ne blâme ici que les excès et, il me semble qu'il suffit d'ouvrir les yeux pour constater qu'il en existe en maints endroits dans la province, et en trop grand nombre.

Si le monde s'égare, il ne faut pas qu'il entraîne à sa suite nos religieux et nos religieuses ! Je sais quel combat terrible nos communautés enseignantes ont à livrer contre la vanité et l'amour du luxe de la jeunesse confiée à leurs soins. J'aurais tort de leur adresser des reproches aussi injustes qu'immérités. Je m'en prends aux parents qui, quelquefois, ne font instruire leurs enfants que dans un but d'orgueil, pour les mieux poser dans un monde de vanité et de folie.

Pour ma part, je trouve de bien graves inconvénients dans l'introduction du luxe de la royale splendeur, surtout dans les couvents. La jeune fille encore plus que le jeune homme est exposée à se faire du luxe, de la frivolité une règle de conduite pour l'avenir.

Or qu'arrivera-t-il ? D'abord est-il besoin de le dire, toutes les jeunes filles qui sont mises au couvent, ne seront pas toutes au sein des richesses, un jour ! Non plus les jeunes gens qui fréquentent les collèges. Il y aura des déceptions, il y aura des déboires.

Accoutumée au luxe, l'ancienne élève du pensionnat voudra peut-être s'y livrer même quand elle sera mariée à l'ouvrier, au prolétaire. Le jeune homme, lui, obligé de tout gagner, de payer les frais de toilette extravagante, y regardera deux fois. ... Tous les maris ne sont pas débonnaires. S'ils sont bonaces, leur moitié les conduit à la ruine. S'ils résistent au luxe, leur moitié déclare la guerre. Savez-vous pourquoi aujourd'hui les jeunes garçons craignent tant le mariage ? Ils ont peur de la vanité féminine qui grandit de jour en jour.

Peut-on les accuser de lâcheté ? Je laisse à mes lecteurs le soin de le faire eux-mêmes s'ils le jugent à propos. Cependant, il existe à notre époque tant de ménages en désaccord, tant de familles où la misère est entrée à la suite du luxe ! ... A la vue de chats échaudés, les timides craignent l'eau froide.

Autrefois nos couvents étaient des modèles de simplicité en tout ce qui concerne le matériel, l'aménagement d'une maison. Les élèves ne s'en portaient pas plus mal, l'instruction et l'éducation n'en valaient que mieux. Peut-on dire qu'il en est de même partout aujourd'hui ?

Encore une fois, je ne réprovoque que les abus. Je ne suis pas assez bigot pour m'élever contre le confort et le nécessaire de nos maisons d'éducation, encore bien moins contre les mesures hygiéniques doublement adoptées par elles. Qu'elles se construisent des édifices solides, durables, suffisamment spacieux pour répondre à leurs diverses nécessités. J'y souscris. ... Mais, qu'on élimine tout ce qui respire la somptuosité, le faste, le luxe effréné, que des gens sérieux constatent avec peine, à certains endroits. ...

Que l'orgueil n'aille donc pas se nicher jusque dans les sanctuaires de la science, de la bonne éducation et de la vertu. Qu'on ne cesse pas, sous prétexte de progrès moderne et mondain, de former sous la férule de la mortification,

de la simplicité dans les goûts, du renoncement, une génération forte, capable d'affronter les luttes, les combats de la vie, une génération qui compte dans l'avenir.

Revenons, revenons aux mœurs simples et admirables de nos ancêtres. Réservez à nos temples, nos églises, la magnificence de la structure et la hardiesse du style, dans un but d'adoration et de prière. Un peu plus de mépris de soi, et... plus d'hommages à l'Éternel !

H. PAULLE.

Courage Frère et Sœur !

Le Céléri Composé de Paine

EST CAPABLE DE VOUS ARRACHER DES MALADIES ET DES SOUFFRANCES QUI PEUVENT VOUS CONDUIRE AU TOMBEAU.

Une des revues mensuelles les plus anciennes et les mieux faites qui soit publiée en Amérique, dans un récent article éditorial, déclare que plus de la moitié des revenus des médecins proviennent du traitement des personnes du sexe, et qu'environ un cas sur sept est correctement retracé, ce qui veut dire que les guérisons sont extrêmement rares.

La connaissance importante obtenue par le Céléri Composé de Paine, et les bienfaits spéciaux dont ont profité les femmes souffrant de maux particuliers à leur sexe, aussi bien que des indispositions ordinaires de Paine le remède le plus populaire et le plus utile au foyer domestique, qui existe de nos jours.

À présent, quand la force nerveuse des femmes est surchargée par les travaux et les devoirs du ménage, aussi bien que par les continuelles exigences sociales, c'est alors que le Céléri Composé de Paine montre ses effets remarquables et vivifiants, car le précieux remède est pris au jour le jour. Il chasse promptement la nervosité, prostration, faiblesse, dépression, langueur, découragement et les nombreux autres maux.

Mme R. Adams, Head of Millstream, comté King, N. B., dit : "Je sens qu'il est de mon devoir de témoigner brièvement de la valeur du Céléri Composé de Paine. Depuis mon enfance j'ai souffert de maux de tête, névralgie et constipation. J'étais malade chaque semaine au point de ne pouvoir aller à l'école, mais sans résultats appréciables, par nombre de médecins. Je me procurai six bouteilles du Céléri Composé de Paine qu'on m'avait fortement recommandé, et peu de temps après, je constatai que la vie et la santé nouvelles que je souhaitais depuis si longtemps, revenaient. Deux ans se sont écoulés depuis et mes anciens troubles n'ont plus reparu. Je ne saurais trop en dire en faveur du Céléri Composé de Paine."

de nos jours.

À présent, quand la force nerveuse des femmes est surchargée par les travaux et les devoirs du ménage, aussi bien que par les continuelles exigences sociales, c'est alors que le Céléri Composé de Paine montre ses effets remarquables et vivifiants, car le précieux remède est pris au jour le jour. Il chasse promptement la nervosité, prostration, faiblesse, dépression, langueur, découragement et les nombreux autres maux.

Mme R. Adams, Head of Millstream, comté King, N. B., dit : "Je sens qu'il est de mon devoir de témoigner brièvement de la valeur du Céléri Composé de Paine. Depuis mon enfance j'ai souffert de maux de tête, névralgie et constipation. J'étais malade chaque semaine au point de ne pouvoir aller à l'école, mais sans résultats appréciables, par nombre de médecins. Je me procurai six bouteilles du Céléri Composé de Paine qu'on m'avait fortement recommandé, et peu de temps après, je constatai que la vie et la santé nouvelles que je souhaitais depuis si longtemps, revenaient. Deux ans se sont écoulés depuis et mes anciens troubles n'ont plus reparu. Je ne saurais trop en dire en faveur du Céléri Composé de Paine."

La Jeune Fille Moderne

Ce que je veux qu'elle soit la jeune fille moderne ?

Et d'abord, je la veux pieuse, mais d'une piété éclairée, solide, fondée sur une connaissance aussi complète que possible de sa religion ; et non pas d'une piété fautive, formaliste, mêlée de superstitions et de préjugés, encombrée de pratiques extérieures et routinières.

Je voudrais qu'elle eût des idées larges mais saines, car il y a beaucoup d'idées larges qui sont mal saines, et dont il faut se défier.

Je veux qu'elle soit instruite dans la mesure déterminée par son état, par sa position et par ses talents.

En ne tenant pas compte de cette mesure, la jeune fille moderne est souvent déclassée, ou perd un temps précieux à cultiver des arts pour lesquels elles n'ont aucun talent.

Ce qui me plairait surtout en elle, c'est qu'elle sût faire l'emploi de son temps dans la position que Dieu lui a faite dans le monde ; qu'elle sût le partager sagement entre les travaux de ménage, les pratiques de piété, la lecture et autres études, les promenades, les amusements et les bonnes œuvres.

Malheur à celle qui l'on voit toujours à sa fenêtre ou sur les trottoirs. C'est pour elle que nos ancêtres ont fait ce proverbe :

"Fille genestière et trottère est rarement bonne ménagère"

Je veux que la jeune fille soit bien mise, élégante même, mais sans luxe, surtout quand elle n'est pas très riche. Je n'admets pas qu'elle apprécie seulement les choses qui coûtent cher, et je suis enclin à trouver très séants les vêtements qu'elle se confectionne elle-même.

À ce sujet, je vous dirai qu'il y a dans l'instruction de nos jeunes filles une lacune regrettable : on ne leur enseigne pas assez les travaux

LES

Pilules de Longue Vie

(BONARD)

Guerissent les Maladies de la Peau ainsi que toutes les autres maladies provenant de l'insuffisance ou de l'impureté du sang.

ELLES GUERISSENT LES

HOMMES, les FEMMES et les ENFANTS

Delle MARIA POULIOT

Une petite fille de 13 ans guérie d'une maladie de la Peau qui la faisait souffrir horriblement. Sa mère reconnaissante nous écrit la lettre suivante, preuve incontestable de l'efficacité des PILULES DE LONGUE VIE (Bonard).



La Cie Medicale Franco-Coloniale.

Mme POULIOT, 49 rue Brébeuf.

LES PILULES DE LONGUE VIE (Bonard) guérissent l'Anémie, la Dyspepsie, les Maladies de la Peau, ainsi que toutes les maladies du Foie, des Rognons et de l'Estomac.

Elles opèrent des guérisons merveilleuses tous les jours. Parmi les personnes qui ont obtenu des guérisons il y a de vos parents, de vos voisins ou de vos connaissances.

Si vous êtes malades, il vous faut un bon remède afin d'obtenir une prompte guérison. Demandez aux personnes qui ont employé les Pilules de Longue Vie, ce qu'elles en pensent et elles vous diront que c'est le meilleur remède au monde. Si vous demeurez à Montréal, voyez Mme Pouliot, 49 rue Brébeuf, ou Delle Elizabeth Ouellette, 80 rue St-François-Xavier, M. Léon Caster, 641 rue St-André, ou M. Félix Gouin, 478 1/2 rue St-Dominique. Ces personnes doivent leur guérison aux PILULES DE LONGUE VIE (Bonard). Si vous aimez mieux essayer les Pilules avant d'en acheter, envoyez-nous votre adresse ainsi que le coupon au bas de cette annonce et un timbre de 2 centimes, et nous vous enverrons une boîte-échantillon gratis.

LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, 202 rue St-Denis, Montreal.

10,000 Boîtes DE...
PILULES DE LONGUE VIE
 (BONARD)
GRATIS.

DETACHEZ CE COUPON.

Nous enverrons une boîte-échantillon des Pilules de Longue Vie (Bonard) à toute personne qui nous enverra ce coupon avec leur adresse, ainsi qu'un timbre de 2 centimes. Comme nous n'envoyons que 10,000 boîtes échantillon gratis, faites application aujourd'hui si vous désirez profiter de cette offre limitée.

Nom et Adresse

manuels. Avec leurs dix doigts elles devraient pouvoir faire bien des choses plus utiles que "piano-tailler".

Je veux que la jeune fille soit joyeuse, de cette joie franche, ouverte et saine qui s'exhale des cours purs. Rien n'est malsain comme certaines tristesses voluptueuses.

Je la veux bonne, douce, charitable, ne méditant jamais, et fuyant jusqu'à l'ombre de la calomnie.

On lui dit souvent, sans le croire, qu'elle est un ange. Je voudrais qu'elle ou au moins ces "deux ailes", dont parle l'auteur de "l'imitation" : "la simplicité et la pureté".

Elles ne lui serviraient pas à voltiger d'un amour à l'autre ; mais elle l'éleveraient au-dessus de nos fanges, dans les régions de la lumière sereine et de la vraie beauté.

A. B. ROUTHIER.

LES TEINTURES DIAMOND

Revêtent de vie et de beauté le linge usé et malpropre.

Avez-vous jamais essayé de teindre vos vêtements chers et malpropres ? Des dizaines de milliers au Canada font ce travail avec succès et bien. A ceux qui ne l'ont pas essayé, ce travail de vraie économie, nous dirons : "Tiens, à la fin, aie bien que des articles neufs. Dix cents pour un paquet, pour une des couleurs les plus brillantes, jolies, blanches, roses, jaunes, corail, etc., peuvent être aisément renouvelés et portés à peu de frais, aussi bien que des articles neufs. Dix cents pour un paquet, pour une des couleurs les plus brillantes, jolies, blanches, roses, jaunes, corail, etc., peuvent être aisément renouvelés et portés à peu de frais, aussi bien que des articles neufs. Dix cents pour un paquet, pour une des couleurs les plus brillantes, jolies, blanches, roses, jaunes, corail, etc., peuvent être aisément renouvelés et portés à peu de frais, aussi bien que des articles neufs."

Montréal, décembre 1900.

AU PUBLIC.—Votre pharmacien est par ou présent, autorisé à vous remettre 25 cts ou 50 cts, le prix d'une bouteille de "GREENE" WARRANTED SYRUP OF TAR", si elle ne guérit pas votre rhume.

(Signé) THE LESTER H. GREENE Co., 31/317

Demandez les bonbons Klondyke de la nouvelle Manufacture de Biscuits de M. D. P. Riopel, Joliette.

INVENTIONS NOUVELLES

Pour satisfaire la légitime curiosité de ceux de nos lecteurs qui s'intéressent aux inventions, nous avons décidé de publier chaque semaine une liste de brevets accordés en Canada. Toute personne désireuse d'avoir des informations sur les brevets cités en recevra gratis en s'adressant aux bureaux de MM. Marion & Marion, Solliciteurs de brevets, Montréal et Washington, en mentionnant le nom de ce journal.

70,402—John Furbow, Cumberland, C. A.—Pompes à air pour bicyclettes.

70,435—Zébulon Wirt, Londres, Angleterre.—Améliorations aux engins à pouvoir moteur.

70,472—J. A. Beaudry, Montréal, P. Q.—Manche de plume à deux plumes, dont l'un sert pour encre noire et l'autre pour encre de couleur, au choix.

70,474—William Jennings, Montréal, P. Q.—Manière de joindre parfaitement les bandages de roues, en caoutchouc.

70,414—Adélar Leclerc, St-Antoine de Tilly, P. Q.—Outil pour faire la clôture en fil de fer.

Le "Guide des Inventeurs", contenant des informations pratiques et le coût des brevets pour les principaux pays du monde, sera envoyé ou livré sur demande.

LE "SIROP CALMANT"

POUR LES ENFANTS

Du Dr ED. MORIN

Le guérisseur assuré des bébés malades, Le soutien des enfants faibles, La santé et la force du bas âge.

UN BÉBÉ DE DEUX ANS

GUÉRI DE COQUELUCHE PAR CETTE ADMIRABLE PRÉPARATION.

Madame S. VALANCE, sa mère, DE MONTREAL

raconte elle-même la guérison inattendue de son jeune enfant, condamné par le médecin.

Mon bébé souffrait de Coqueluche, nous dit Madame S. Valance, et souvent j'ai cru qu'il allait étouffer.

Les petits remèdes que je lui fis d'abord plus tard les excellentes prescriptions du médecin, rien ne put combattre la maladie. Le docteur avait perdu tout espoir de guérison—, croyant à la mort très prochaine de mon enfant.

Je lui fis prendre alors le "Sirof Calmant" du DR ED. MORIN, préparé exprès pour les enfants.

Quelle ne fut pas ma joie, après quelques doses, mon enfant allait mieux ! Je continuai, naturellement, à lui administrer ce remède d'après la direction des circulaires et finalement, le mal disparut pour toujours.

Mille fois merci et reconnaissance pour un tel remède.

DAME S. VALANCE.

CHEMIN DE FER

St-Laurent et des Adirondacks

NEW YORK CENTRAL

& HUDSON RIVER R. R. THE FOUR-TRACK TRUNK LINE. Les trains laissent Montréal (Station Windsor). 8.25 hrs A. M., tous les jours excepté le dimanche, font connexion à Utica avec l'Empire State Express pour New York. 7 hrs P. M., chaque jour de l'année. Train non interrompu jusqu'à New York. Chairs salons WAGNER sur trains de jours ; chairs dorés sur trains de nuit. SERVICE DE BUFFET sur tous les trains continus. TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beauharnois et Chateaugay, laissent la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 h., tous les jours excepté le dimanche ; à 9.45 a. m., les dimanches seulement ; à 9.25 a. m., exceptés les samedis et dimanches et à 1.35 p. m., les samedis seulement. Les trains du Pacifique font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central. Demandez des billets via le N. Y. C. Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des bi lets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passagers de voyage ou à M. H. D. Carter, agent-général, à Ma'oon, N. Y. E. VAN ETEN, G. H. DANIELS, Surintendant Général, Agent G. des P., Grande Station Central, New-York.

PACIFIQUE CANADIEN

Trains pour les Colons

Des trains spéciaux pour les colons et leurs effets laisseront Carleton Place à 9.00 p. m. tous les mardis pendant les mois de

MARS et AVRIL 1901.

Si le trafic est suffisant pour Manitoba et Nord-Ouest Canadien des CHARS DORTOIRS POUR LES COLONS seront attachés à ces trains spéciaux, dans lesquels les lits seront gratuits. La raison de ces spéciaux est de donner aux colons une chance de voyager avec leurs provisions en peu de temps tout en ayant du confort.

Demandez à l'agent le plus rapproché une copie du "Guide des Colons," qui vous donnera toutes les informations par rapport aux trains, gouvernement et règlement des terres du chemin de fer, etc.

Pour informations s'adresser à tous les agents ou à

C. E. E. Ussher,
 Agent Général des Passagers.
 Bureau des billets à Joliette et au dépôt.
 PROVOST & PICHE, Agents.

A VENDRE

Un emplacement situé en la Ville de Joliette, désigné sous le No 62 de la rue St-Viateur et portant le No 102 du cadastre officiel de la dite Ville, avec maison à deux étages dessus construite et autres dépendances, hangar, grange et écurie.

Pour informations, conditions de vente, etc.

S'adresser à

DÉSORMIERS & GUILBAULT,
 Notaires, Joliette.

14m jno

E. H. Grover

Cette signature est sur chaque boîte des tablettes LAXATIVE BROMO-QUININE, le remède qui guérit le rhume, en un jour.

HOMMES !

"A WARNING VOICE"

Est le titre d'un intéressant petit livre qui explique comment le

Pouvoir Sexuel

est PERDU et peut être

RECONQUIS.

Il est envoyé gratis et cacheté sous enveloppe blanche, au reçu d'un timbre de 2c pour l'affranchissement.

Nous sommes les premiers spécialistes pour la guérison des Rognons et de la Vessie, les Faiblesses Sexuelles et l'Impuissance, la Syphilis, les Gonorrhées, les Émissions Nocturnes, les Écoulements et les Rétécissements. Guérison prompte et permanente. Nous avons guéri des milliers de personnes chez elles. Toute correspondance est strictement privée et les réponses sont envoyées sous enveloppe blanche, cachetée. Écrivez aujourd'hui, en anglais seulement au

Dr W. H. Saunders & Co
 Station C, Chicago Ill. 25014

Cook's Cotton Root Compound

Est employé avec succès tous les mois par au-delà de 10,000 femmes. Sûr, efficace, agréable, remède à votre disposition.

Prenez le Cook's Cotton Root Compound. N'en prenez pas d'autres, car tous les mélanges, pilules et tablettes sont dangereux. Prix, No. 1, \$1.00 la boîte ; No. 2, 10 degrés plus fort, \$3.00 la boîte. No. 3, 20 degrés plus fort, \$5.00 la boîte de deux boîtes de 3c. The Cook Company, Windsor, Ont.

Les No. 1 et 2 sont vendus et recommandés par tous les pharmaciens responsables au Canada.

Cook's Cotton Root Compound est vendu à Joliette, par J. T. Gaudet, pharmacien.

Une Question Intéressante.

AVEZ-VOUS VISITE L'EPICERIE DE LA COPPING SUPPLY CO.,

Qui est située près de la gare du C. P. R., JOLIETTE SI NON,

Ne manquez pas de rendre une visite à cet établissement où vous trouverez le plus grand assortiment de la ville, les marchandises les mieux choisies, l'épicerie la plus propre et les marchandises de la plus haute nouveauté.

LES DAMES Sont spécialement invitées, afin de juger par elles-mêmes tant par la modicité des prix, que par la beauté et qualité des marchandises.

LES SUCCÈS Obtenus par cette maison de commerce depuis son établissement sont étonnants, les acheteurs sont nombreux et tous s'en retournent très satisfaits.

CHAQUE JOUR Les trains de chemin de fer apportent des MARCHANDISES NOUVELLES FRAICHES et à des

Prix excessivement réduits. LES COMMIS sont polis et la plus stricte attention est donnée aux

ORDRES QUI LEUR SONT CONFIES.

Cette maison a le contrat pour la vente de la

MARINE INCOMPARABLE "Leitch Bros. Oak Lake"

Qui est reconnue pour être le meilleur article sur le marché.

Vente à des prix déflant toute COMPÉTITION.

La COPPING SUPPLY CO., a fait des arrangements avec la CIE. FROST & WOOD, de Smith's Fall, manufacturiers de machines agricoles de haute renommée et tiendra en magasin toutes sortes de machines agricoles, aussi réparations en tout genre à ces machines, exécutées dans un bref délai.

VOUS Trouverez de plus à notre établissement toutes sortes de voitures, vu que nous avons fait des arrangements avec la CIE. MINER CARRIAGE CO., de Granby, représentée autrefois à Joliette par feu M. J. T. Rowan. Prix garantis et satisfaction complète aux acheteurs.

NOUS Achetons à notre établissement tout les produits agricoles, tel que beurre, œufs, sucre et sirop et payons le plus haut prix du marché.

Avant de placer vos ordres, venez nous voir et consultez nos prix. Nous vous garantissons la plus entière satisfaction.

Copping Supply Co., JOLIETTE

Chez nous et autour de nous.

Remerciements à la Ste-Vierge, pour faveur obtenue avec promesse de publier. C'est par erreur que nous avons publié le nom de M. Olympe Goyet comme maire de Ste Béatrix; c'est M. Francis Parent qui a été élu à ce poste, bien qu'il fut favorable lui-même à M. Goyet.

SERVANTE DEMANDÉE—Une bonne servante, sachant faire la cuisine, trouvera de l'emploi en s'adressant chez M. J. Ad. Renaud, avocat à Joliette. 21m 3fs

M. le Magistrat Charles Dorion de Sorel, était ici lundi soir, il logeait à l'Hôtel Joliette. Il a présidé la Cour ce soir là et est reparti pour Sorel, mardi matin.

MM. J. U. Gervais & Cie, ont l'honneur d'informer les cultivateurs qu'ils achètent maintenant le tabac canadien au plus haut prix du marché.

MM. Renaud & Guibault, avocats, sont à se faire préparer de magnifiques bureaux, au-dessus du magasin de M. J. H. Renaud, Place Lavairie.

M. J. A. Renaud, ayant vendu à M. Désiré Gravel, sa maison où il s tenaient leurs bureaux, ces messieurs ont le pouvoir d'un nouveau local ailleurs.

La boutique de ferblantier de feu M. Elie Thériault, située au coin des rues St Pierre et de Lanaudière, ainsi qu'un bon logement, sont offerts en vente ou à louer à de bonnes conditions.

Pour plus amples informations, s'adresser à M. J. E. Thériault, marchand de fer, Joliette. 28fjn

Il a été trouvé lundi dernier, sur la rue Manseau, un gant de kid noir, presque neuf. Son propriétaire pourra le récupérer en s'adressant à ce bureau et en payant les frais de cette annonce

M. E. G. Piché, procureur de la ville et M. L. C. Rivard, gérant de la manufacture de tabac, sont de retour depuis la semaine dernière d'un voyage à travers les Etats-Unis.

Dimanche au soir dans la salle du marché à 8 heures, il sera donné l'occasion au public, d'assister gratuitement à une conférence, sous les auspices de l'association St-Jean Baptiste de Montréal, en faveur de la Caisse Nationale d'Economie, par M. le comte de Rothays.

Le train du C. P. R., qui laissait St Gabriel hier matin, a déraillé entre St Félix de Valois et St Gabriel de Brandon. L'engin et deux charrs à passagers ont été jetés hors de la voie, de sorte que durant toute la journée d'hier, nous n'avons pas eu de communications ni de malles.

DEMÉNAGEMENT—MM Renaud & Guibault transporteront le 25 du mois courant, leurs bureaux d'avocats, à l'ancienne place d'affaire de M. U. Piché, écrivain et agent de la Cie de Téléphone, Provost & Piché, agents d'assurance, en haut du magasin de fer de M. J. H. Renaud, sur la Place du Marché.

AVIS aux clients qui auront à l'avenir, affaire à ces Messieurs.

Le conseil d'administration de l'église paroissiale de Joliette a décidé de faire construire au printemps prochain sur le terrain voisin du cimetière de la ville, une maison où sera logé le gardien du cimetière. Celui qui occupera ce poste aura, dit-on la charge et d'entretenir les terrains du cimetière. Nous applaudissons de tout cœur à ce projet qui assurera le bon ordre et le respect dû à ce champ béni.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE—M. Sem Garceau, commerçant de produits agricoles, annonce à tous les cultivateurs, qu'il s'achète comme par le passé tous les produits agricoles tels que sucre et sirop d'érable, beurre, œufs, volailles, et pelleteries etc., et qu'il paiera le plus haut prix du marché.

M. Sem Garceau sera à Joliette tous les samedis. Et tous les autres jours de la semaine vous pourrez vous adresser à J. J. Soumis, marchand épicer, coin des rues St Pierre et DeLanau dière, ancienne place d'affaires de feu M. Ed. Migué, qui sera en position de payer le plus haut prix du marché, pour les produits plus haut mentionnés.

Venez voir nos prix avant d'aller ailleurs, et vous serez satisfaits. 28f 8fs SEM GARCEAU

Constructions et améliorations.—Notre entreprenant concitoyen, M. Gilbert Lafortune, marchand épicer, est à faire terminer de magnifiques logements dans son pâté de maisons situées sur la Place Bourget et sur la rue Manseau. Ces maisons sont mises à 3 étages, et divisées en magasins et en logements pour résidences. Le coin qui est mis complètement à neuf est muni de 3 vitres de 7 x 9 pds et 2 pes. continue d'être occupé comme magasin d'épicerie par M. Lafortune. Il y aura aussi des magasins dans le bas sur la Place Bourget, et la partie supérieure est convertie en logements, dont la plupart sont déjà loués avantageusement.

On nous assure que M. Lafortune, se propose d'élever ses maisons à une hauteur uniforme; ce qui leur donnerait un très belle apparence.

La maison N. A. Guilbault & Cie, offre en vente, en gros et en détail, le plus grand assortiment de liqueurs, tel que: Brandy, Scotch-whisky, Rye, Gin, Bière et Porter.

Nous faisons une spécialité des Vins Canadiens, que nous vendons à 60 et 75 cts le gallon. Nous offrons aussi en vente 100 caisses de savon Victoria, pour être détaillé à 4 cts.

Spécialité des fruits et poissons frais. Messieurs les cultivateurs, n'oubliez pas que nous achetons cette année, ainsi que les années passées, le sirop d'érable et le sucre du pays. Nous vous invitons à venir nous voir avant de vendre ailleurs.

AVIS—Si quelqu'un a l'intention de s'établir à Joliette, nous sommes disposés à vendre notre grocerie de détail, qui est la plus jolie et la plus achalandée de cette ville, parceque nous n'avons l'intention que de tenir notre épicerie en gros. N. A. GUILBAULT & CIE.

Mal de rognons, Palpitations de cœur et autres troubles qui surviennent aux femmes sur le retour de l'âge, guéris par les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Il est rare que les femmes qui ne prennent pas un soin spécial de leur santé, à ce moment critique de leur vie appelé le "RETOUR DE L'AGE," ne souffrent pas de quelques maladies qui leur rendent la vie bien misérable. Elles sont exposées aux maladies de cœur, au mal de rognons et mal dans le dos. Elles souffrent d'engourdissements et de chaleur à la tête; elles souffrent d'étourdissements et deviennent les mains et les pieds froids. Leur circulation se fait mal et quelquefois, ces troubles augmentent et deviennent dangereux.

Les femmes à ce temps de leur vie, sont exposées à la paralysie et à devenir infirmes pour le reste de leurs jours. Elles doivent prendre une médecine pour purifier leur sang, les aider à traverser cette période critique de leur vie sans accident et maladie.

Les Pilules Rouges sont le remède par excellence et elles assurent aux femmes sur le retour de l'âge, de passer cette période critique, en bonne santé et de jouir d'une vieillesse heureuse et prolongée.

Voici ce que dit MADAME CYR:



" Il y a dix ans que je souffrais du mal de reins et dans les jambes. Cette maladie m'avait affectée au retour de mon âge, car jusqu'à ce temps, j'avais eu bonne santé et j'avais toujours négligé de prendre quoique ce soit pour me prémunir contre les accidents et les maladies qui arrivent aux femmes à cette époque de leur vie. En outre du mal de rognons, j'avais aussi des étourdissements, les pieds et les mains engourdis. Je dormais mal la nuit. Mes vives douleurs étaient mal et je souffrais beaucoup de toutes sortes de troubles. Me voyant souffrir ainsi, ma belle-sœur me conseilla de prendre les Pilules Rouges, car elle les avait employées elle-même et en avait obtenu de très bons résultats. Je suivis ses conseils et je pris les Pilules Rouges pendant trois mois. Elles guérirent mon mal de reins, mes étourdissements, mes engourdissements, me donnèrent l'appétit, aidèrent à ma digestion, et firent de moi qui étais une pauvre malade sans force et sans ambition, une femme courageuse et bien portante. J'ai conseillé les Pilules Rouges à plusieurs de mes vieilles amies qui les ont prises, et s'en sont trouvées satisfaites. "

" DAME VITAL CYR. " North Linden, Maine. "

Comme les femmes sur le retour de l'âge souffrent très souvent d'indigestion, il est important qu'elles donnent à leur estomac un soin tout spécial. Elles doivent manger lentement, bien mastiquer ce qu'elles prennent et surtout ne pas maugrer les vivres qu'elles digèrent difficilement. Si après leur repas, elles se sentent l'estomac chargé, elles devront prendre la moitié d'un verre d'eau bien chaude, dans lequel vous mettrez gros comme un pois de soda à pâte. Ce remède bien simple pris en même temps que les Pilules Rouges, aidera à leur digestion et leur fera un grand bien. Elles devront aussi voir à tenir leurs intestins réguliers et si toutefois, elles étaient constipées, se servir de nos Tablettes Purgatives, afin de régulariser les intestins d'une manière définitive.

Voici ce que dit MADAME DeMONTIGNY:

" Me voyant arrivée au retour de l'âge et commençant à souffrir de palpitations de cœur et d'oppression, je résolus de prendre les Pilules Rouges, qui m'avaient été recommandées par des amis qui avaient fait usage et s'en étaient bien trouvées. Dès les premières boîtes que je pris, j'obtins du soulagement. J'en ai pris pendant trois mois et elles m'ont guérie complètement des maux dont je souffrais. Au moindre exercice, à la moindre surprise, mon cœur battait tellement fort que je croyais de venir étouffée. J'avais aussi des engourdissements "

et des douleurs dans tous les membres. J'étais toujours fatiguée et ne pouvais pas faire mon ouvrage sans ressentir beaucoup de douleurs et d'épuisement. J'étais nerveuse et dormais mal la nuit. Grâce aux Pilules Rouges et aux bons conseils des Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, je suis aujourd'hui en parfaite santé et bien reconnaissante à ces messieurs de leurs bons soins. "

" DAMR GUSTAVE DeMONTIGNY, " Victoriaville, Qué. "

AVIS A NOS PATIENTES. Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre de toutes nos remèdes. Nos PILULES ROUGES, seront donc connues à l'avenir sous le nom de: PILULES ROUGES de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement, elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou à 25c. la boîte.

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et au Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Dênt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

M. Jérôme Mireault

Voici un ancien serviteur du public. Pendant plus de 30 ans, M. Jérôme Mireault a été conducteur des malles de Sa Majesté; soit entre Joliette et l'Assomption, soit de Joliette à Ste-Elisabeth, à Lanaudière et ailleurs. Et disons de suite que durant ces longues années de service, il n'y a jamais eu de plainte contre lui. Il était la régularité même. Le département était tellement satisfait de son employé, il y a quelques 8 ans, que Sir A. P. Caron, alors Maître Général des Postes, lui continuait son contrat sans soumission.

Cette année encore, bien que M. Mireault, conservateur de vieille tradition, fut resté fidèle à ses convictions politiques, l'honorable Ministre des Postes, accédant à la supplication de M. Damien Basinet, gendre de M. Mireault, et libéral dévoué, a voulu reconnaître les services politiques du gendre et récompenser le bon service public du beau-père, en renouvelant pour quatre ans encore, le contrat de M. Jérôme Mireault. Cet employé public à 72 ans.

Un bon fabricant de fromage, trouva une position immédiate, en s'adressant à M. J. N. Marion, St-Jacques de l'Ashigan. 21m 2fs

Demandez les biscuits de la nouvelle Manufacture de M. D. P. Riopel, Joliette. 8nov.

Méthode d'enseigner à lire

(Suite) DIRECTION GÉNÉRALE: Enseigner un seul son à la fois, puis le mêler librement à ce qui est appris.

RÉCAPITULATION DES ÉLÉMENTS. a à à ai au am an ail aim ain--e e è è ei eu em en eil eim ein euil--i im in y ym yn--o ô oi ou om on œu oin œil ouil--u um un ueil.

b c ç ch d f g gn h j k l m n p ph q q r s t v w x z

a à à ai au am an ail aim--e e è è ei eu em en eil eim ein euil--i im in y ym yn--o ô oi ou om on œu oin œil ouil--u um un ueil. b c ç ch d f g gn h j k l m n p ph q q r s t v w x z.

a à à ai au am an ail aim--e e è è ei eu em en eil eim ein euil--i im in y ym yn--o ô oi ou om on œu oin œil ouil--u um un ueil. b c ç ch d f g gn h j k l m n p ph q q r s t v w x z.

COLONNE DE ALEXANDRE RIVARD.

PRINTEMPS! PRINTEMPS!

QUEL BEAU STOCK DE MARCHANDISES NOUS AVONS REÇU POUR LE PRINTEMPS.

Si vous voulez bien nous honorer d'une visite, nous nous ferons UN GRAND PLAISIR de vous montrer toutes ces belles choses.

Nos étoffes à robes, noires et couleur sont simplement splendides.

C'est le temps d'acheter des nouveautés.

Toujours un seul prix. ALEXANDRE RIVARD.

14Sept1901a

Le Restaurateur de Robson Assouplit et donne un lustre à vos cheveux, tout en leur conservant la couleur du jeune âge. PREUVE:—Témoignage de M. Anatole Archambault, marchand, de Kildare, qui déclare qu'ayant eu la bonne fortune d'essayer le RESTAURATEUR DE ROBSON, pour les cheveux, après avoir fait l'essai d'un très grand nombre de Restaurateurs réputés excellents, il n'en avait reçu aucune satisfaction. Mais sous l'action du ROBSON, les cheveux deviennent doux, soyeux et luisants, ils reprennent en quelques jours la COULEUR NATURELLE et demeurent ainsi fixés et inaltérables, pourvu toutefois que l'on s'en serve de temps en temps. J'ai recommandé cet article à d'autres personnes qui ont invariablement trouvé les mêmes résultats. (Signé) A. ARCHAMBAULT. Prix: 50 cts la bouteille, en vente partout. Seul propriétaire, J. T. GAUDET, pharmacien, Joliette, P. Q.

MOYEN DE MÉNAGER SON ARGENT

VOYEZ LES PRIX AVANT D'ACHETER.

Flanellettes!! Flanellettes!

Le plus beau choix et le meilleur marché, chez A. TRUDEAU.

Les indiennes et les cotons carreaux, le plus gros stock, les prix les plus modérés, chez A. TRUDEAU.

Le plus grand choix de TWEEDS, Anglais et Ecossais, chez A. TRUDEAU.

Les étoffes à robes et cachemires, ce qu'il y a de plus nouveau, chez A. TRUDEAU.

Les soies et satins à blouses, la plus grande variété qui se soit vue à Joliette, chez A. TRUDEAU.

Les hardes faites et les chapeaux, le stock le mieux assorti, chez A. TRUDEAU.

ANDRE TRUDEAU, BLOC LACHAPPELLE, JOLIETTE.

mon mou mouché moulé moulin se mé. [Suite au prochain numéro.]

Montréal, décembre 1900. AU PUBLIC.—Votre pharmacien est par ce présent, autorisé à vous remettre 25 cts ou 50 cts, le prix d'une bouteille de "GREENE" WARRANTED SYRUP OF TAR, si elle ne guérit pas votre rhume. (Signé) THE LESTER H GREENE CO 24177

M. J. Sigler, 58 rue St Antoine, paiera le plus haut prix pour vieux fer, cuivre et toutes sortes de fonte, vieilles claques, grânilles, bouteilles, cric de cheval, poil de bœuf, etc., etc. Que ceux qui auraient de ces articles à vendre, aillent le voir et ils auront pleine et entière satisfaction.

5—HUMEUR DIFFICILE L'humeur difficile vient le plus souvent de la souffrance et celle-ci, de la mauvaise qualité du sang. Les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD en reconfortant le sang, ramènent la bonne humeur.

Phosphatés de Wood. Le Grand Remède Anglais. Vendu et recommandé par tous les Pharmaciens au Canada. Seul remède sûr connu. Six paquets de ces phosphatés suffisent à guérir toutes formes de faiblesse actuelle, tous effets d'abus ou d'ex-cès, dépression mentale, abus du tabac, de l'opium ou des stimulants. Envoyé sur réception du prix, un paquet, \$1.00, six, \$5.00. L'écouter plénière, etc. gratuits. Pampiers gratis à l'importe quelle adresse. The Wood Company, Windsor, Ont. Woods PROPHOSPHIN est vendu à Joliette, par J. T. Gaudet, pharmacien.

4—SECRET DE LA LONGÉVITÉ Le secret de la longévité c'est de conserver un sang frais et pur en faisant usage des PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD. GARDEZ L'ENFANCE L'enfant est sujet à tant d'accidents de la gorge... La moindre alerte faites prendre du BAUME RHUMAL 33

Lasies Répond à Viviani
Débats sur la loi des congrégations en France

Nous publions aujourd'hui l'énergique réponse de M. Lasies à la déclaration de guerre à l'Église du socialiste Viviani :

LA LIBERTÉ POUR TOUS

Après un intermède fourni par un député socialiste, "M. Chauvière", qui est venu, au nom des principes libéraux, défendre le projet de confiscation déposé par le gouvernement, "M. Lasies", député du Gers, a prononcé un discours que nous reproduisons "in extenso".

M. le président.—La parole est à M. Lasies.
M. Lasies.—Si je n'avais écouté que les conseils de la plus élémentaire sagesse, je dirais même si j'avais écouté mon intérêt parlementaire personnel, je me serais bien gardé de prendre part à cette discussion. En effet, je me le demande : que puis-je ajouter aux arguments, qui ont été apportés par nos amis contre la loi ?

Que puis-je faire pour lutter contre les arguments fournis par nos adversaires pour la défendre ? De tous les côtés, les orateurs dont les partis et la Chambre doivent se faire honneur, sont venus apporter ici à la tribune tout leur talent, toute leur éloquence ; cette éloquence et ce talent, j'en suis fier pour mes amis, je les reconnais chez mes adversaires, car, je dois le dire, ce serait peut-être se grandir soi-même que de prendre l'habitude de reconnaître loyalement le mérite de ceux que l'on combat. (Très bien ! très bien !)

Messieurs, il y a deux phrases, je devrais dire deux actes qui dominent tout ce débat.

La première phrase a été prononcée par notre honorable collègue, M. Viviani, il a dit, froissant nos idées et nos convictions les plus chères—et lorsqu'il parlait, sans être convaincu, nous restions émerveillés sous le charme de son langage—il a dit : Guerre au catholicisme ! Et de notre côté je me suis levé et je lui ai répondu : Merci, voilà de la française ! Voilà le cri de guerre ! (Très bien ! très bien ! à droite.)

Une autre parole a été prononcée et celle là par M. Léon Bourgeois. Sur l'intervention de M. Piou, l'honorable M. Bourgeois a affirmé de nouveau que le but qu'il poursuivait avec ses amis était, de remplacer l'esprit de l'Église, c'est-à-dire l'esprit du catholicisme, par l'esprit de la Réforme, l'esprit de la Révolution et l'esprit de la raison.

Ces mots planent sur le débat, ils le dominent, et je veux les aborder en face, parce que c'est toute la question, dégagée des subtilités de langage et des hypocrisies de discussion. ("Très bien ! très bien ! au centre et à droite.")

Avant d'aborder le fond même du débat, permettez moi très brièvement de relever les accusations incidentes, si je puis m'exprimer ainsi, qui ont été portées contre nous. L'honorable M. Viviani a dit : "Pour nous, catholicisme et cléricisme, c'est la même chose."

"A l'extrême gauche.—C'est exact.

M. Lasies.—Je n'accepte pas pour mon compte personnel l'affirmation de M. Viviani, et je dis : Non, catholicisme et cléricisme ne sont pas la même chose. Je prétends que le cléricisme n'est et ne peut être que la perversion et parfois l'exploitation de l'idée religieuse. De ce cléricisme là nous n'en sommes pas. Nous n'admettons pas qu'au nom d'une religion, ou qu'au nom d'un dogme, on veuille froisser ou opprimer les consciences. Des cléricaux de ce genre-là, nous ne voulons pas être, et ils ne sont pas de notre côté. ("Applaudissements sur divers bancs au centre et à droite.—"Interruptions à l'extrême gauche.")

L'honorable M. Viviani, dans ses reproches qu'il adressait à la Congrégation—car on ne dit plus les Congrégations—disait : "Nous ne pouvons admettre ces associations où l'homme vient abdiquer sa liberté." Et l'honorable M. Piou, relevant avec éloquence la proposition de M. Viviani, disait qu'on n'avait pas le droit d'aller discuter la conscience d'hommes qui avaient disposé librement de leur liberté, et il ajoutait : "Il faut chercher la raison seulement de l'acte de ces hommes dans l'étrénelles de foi qui les pousse à être des apôtres ; il ne faut rechercher la cause qui les a déterminés dans les défaillances de la vie." Ici, je ne suis pas de l'avis Piou. Je prétends qu'on peut parfaitement rechercher la cause de la vocation religieuse dans les défaillances de la vie, qui poussent un homme à se réfugier dans un cloître. En effet, n'est-il pas respectable, l'homme qui est entré dans la vie avec tous ses rêves et toutes ses illusions, pour qui la vie devient mauvaise, qui ne trouve sur son chemin que l'angoisse, le deuil, la déception, et la misère, qui tombe abattu, abandonné de tous, qui est près de se réfugier dans la mort, et qui tout d'un coup, illuminé par un rayon de foi, prend le chemin du cloître où il va se reposer des luttes de la vie, où il retrouve l'espérance, je dirais plus : où il retrouve la liberté que le malheur et le désespoir lui avaient enlevée ?

(A continuer)

PIANOS ! MUSIQUE !

PIANOS "CHICKERING" ET "KARN"

RECOMMANDES PAR
LES PLUS GRANDS MUSICIENS

EN VENTE A TRÈS BAS PRIX

ET AVEC
CONDITIONS TRÈS FACILES

CHIZ
HURTEAU FRÈRES,

1680 — Sainte-Catherine — 1680
MONTREAL.

Grand choix de musique en feuille, dernières nouveautés reçues tous les jours.

PIANOS DANS TOUS LES PRIX

DEPUIS \$25,00 EN MONTANT.

Toutes commandes par la malle pour la musique seront exécutées promptement.

Pour toutes informations concernant les pianos, s'adresser à

HURTEAU FRÈRES,

1680 RUE STE-CATHERINE,
MONTREAL.

Gin "CROIX D'HONNEUR" Kiderlen

POUR LES CONNOISSEURS.



En fait de Gins il ne s'est jamais importé au Canada aucune marque qui puisse être comparée au Gin "Croix d'Honneur." Du reste, c'est le Générique Extra des Connoisseurs Hollandais. Naturellement il coûte plus cher que le gin ordinaire, mais ses qualités lui ont déjà valu une vente immense dans ce pays.

S. B. TOWNSEND & CIE, Agents pour le Canada, MONTREAL.

Agent à Joliette : S. P. CHAMPOUX.

Le manque de sommeil

et d'appétit, et cette sensation de fatigue, de lassitude, de morosité qui les accompagnent, sont promptement soulagés par le

Vin de Quinine de Campbell

Les médecins l'ordonnent spécialement pour les anémiques et les convalescents. Mêlez-vous des confitures.

K. CAMPBELL & CIE, MFRS. MONTREAL.

SIROP CALMANT Du Dr FRED J. DEMEES

POUR LES ENFANTS.

Si votre bébé ne dort pas, s'il souffre de sa dentition ou de coliques, employez avec confiance le SIROP CALMANT du Dr Fred. J. Demees qui procure toujours un sommeil calme, naturel et une dentition facile. Essayez-le.

EN VENTE PARTOUT

Dépt: 1157 Rue St-Laurent MONTREAL.

GUÉRIT LE REUME EN UN JOUR

Tablettes "Laxative Bromo Quinine." Les Pharmaciens vendent le prix, 25c., si elle ne guérit pas. Signature E. W. Grove sur chaque boîte.

Le Manque d'Energie

est du à la débililité—la nature a besoin de secours, et devrait l'avoir. Venez à son aide avec le plus efficace



Wilson's Invalids' Port, . . .

Vin Oporto de Wilson pour invalides

Vieux vin rare. A la quinade du Pérou, dans les quantités prescrites par les pharmacopées françaises et anglaises.

Prescrit par les médecins qui insistent sur la qualité

En vente chez tous les pharmaciens et épiceries.

En vente à Joliette, chez N. A. Guilbault & Cie.

12/11/1900, Jno

CHEMIN DE FER Boston & Maine



Ligne la plus courte, la plus rapide et les plus bas prix pour les passagers et le fret pour New-York, Portland, Old Orchard, Boston, Lowell, Manchester, Nashua, Concord, Lynn, Salem, Lawrence, Haverhill, Chicopee, Holyoke, Springfield, Worcester, Fall River, Providence, New-Bedford, Pawtucket, Woonsocket, etc., etc.

Départ St-Gabriel de Brandon 5.45 A. M. 2.15 P. M.

St-Félix de Valois. 6.15 " 2.35 "

Joliette. 6.43 " 4.01 "

Arrive Manchester, N. H. 6.37 P. M. 5.43 A. M.

Nashua. 6.53 " 6.13 "

Worcester. 6.33 " 5.29 "

Lowell. 7.18 " 6.37 "

Boston. 8.00 " 7.50 "

Via Canadian Pacific, Newport, Vt., et le Boston & Maine.

Trains directs de Montréal sans changement.

Les expéditeurs de foin pour Boston et les places de la Nouvelle Angleterre y trouveront leur intérêt en consignait leur foin via Newport Vt., et le Boston & Maine. Ceux qui font l'exportation du foin en Europe pourront obtenir les plus bas prix du fret en s'adressant au soussigné.

Demandez vos billets de passage et consignez votre fret via le Boston & Main.

Pour autres informations s'adresser à

Armand Lalonde
Agent canadien des passagers et du fret.
138 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

CHEMIN DE FER DU GRAND NORD DU CANADA

LIGNE COURTE ENTRE QUÉBEC ET HAWKESBURY

Le et après le 6 novembre 1900, les trains quitteront Québec (terminus, rue Saint-André)

Tous les jours excepté le dimanche

8.40 a. m.—Express Pour Notre-Dame des Anges, lac aux Sablès, St-Théodore, St-Félix de Grande-Mère, Shawenagen Falls, St-Boniface, St-Paulin, Ste-Fa. 1.15 p. m. Ursul, St-Justin, Joliette, Mont-Mixte, New Glasgow, St-Jérôme, Saint-Gaspar, Lac-Superieur, Hawkesbury et les points intermédiaires. L'express arrivant à Hawkesbury à 6.35 p. m., et le train mixte à 12 a. m.

ARRIVANT A QUEBEC

Tous les jours excepté le dimanche

8.25 p. m. Express de Hawkesbury (partant à 11 a. m.) Lac-Superieur, St-Jérôme, Joliette, Shawenagen Falls, Grande-Mère et les points intermédiaires.

8.25 p. m. Mixte Train mixte de Shawenagen Falls partant à 12.15 p. m. pour Grande-Mère, St-Tite, Ste-Théodore, lac aux Sablès, Notre-Dame des Anges, etc., arrivant à Rivière-Pierre Junc. à 5.10 p. m., faisant connexion avec l'Express, arrivant à 8.25 p. m. Plusieurs trains locaux circuleront la semaine entre la jonction Gagneux, Grande-Mère et Shawenagen Falls

Connections

A Rivière à Pierre Junc avec le chemin de fer du Québec et Lac St-Jean. A la jonction Gagneux, Joliette, St-Jérôme et Lac-Superieur avec le chemin de fer Pacifique Canadien et à Hawkesbury avec le chemin de fer Canada Atlantic de Ottawa, Arnprior, Renfrew, Eganville, Pembroke, Parry Sound et le dépôt Harbor.

Pour taux, horaires et autres informations s'adresser à l'agent général du Fret et Passagers et au bureau général de la Compagnie.

N. J. FRASER. J. G. SOOTT.
Agnt Général Gérant Général
Fret et Passager.

Bureau Général, Terminus rue St André, Québec.

Joliette

Express—laisse Joliette pour Québec et les stations intermédiaires à 1.40 p. m.

Mixte—pour Shawenagen Falls et les stations intermédiaires à 8.40 p. m.

Express—pour Hawkesbury et les stations intermédiaires à 3.45 p. m.

Mixte—même direction à 6.05 h. a. m.

Toutes informations pour Fret et Passagers s'adresser à

C. G. Macpherson,
Agent, Joliette.

L'IVROGNERIE

Est une maladie qui peut se guérir à domicile en quelques jours, sans injections hypodermiques, sans douleur, sans publicité, sans perte de temps, par le usage de

Remède Végétal Dixon

C'est un spécifique infallible contre l'alcoolisme. Le Dr MacKay de Québec, spécialiste pour le traitement des alcooliques, le déclare bien supérieur à tous les "Gold Cures" ou autres remèdes, et l'emploie maintenant constamment et avec le plus grand succès dans son institut de "Belmont Retreat".

Pour toute information s'adresser personnellement ou par lettre à la

Dixon Cure Co.

J. R. LALIMEX, Gérant
572, rue Saint-Denis, MONTREAL

Toute communication strictement confidentielle.

UNE BONNE NOUVELLE

Consultations gratuites aux heures ci-après : De 10 hrs A. M. à 1 hr. P. M., de 3 hrs à 5 hrs P. M.

Sur demande, nous adresserons, gratis échantillons de "Pilules Cardinales" du Dr Ed Morin, brochures de 1900 et toutes réponses aux questions que vous aures bien voulu nous poser sur votre maladie.

Les "Pilules Cardinales" du Dr Ed. Morin se vendent dans toutes les pharmacies à 50 cts la boîte ou 6 boîtes à \$2.50 MM. Dr Ed MORIN & CIE, 48, rue St-Pierre, Québec. 24/14f

Demandez les biscuits de la nouvelle Manufacture de M. D. P. Riopel, Joliette. 8nov-1a

LE... Vin St-Michel




est indispensable à la Jeune Mère qui veut avoir le bonheur de nourrir son enfant, car il infuse dans le sang les principes d'alimentation généreuse et abondante dont profitent à la fois la mère et l'enfant. Sous l'influence de cet énergique tonique reconstituant, la jeune femme pâle, faible et amaigrie, reprendra ses forces abattues par la maladie et sa pâleur disparaîtra pour faire place au teint rosé. Et le bébé rayonnant de santé sera plein de vie, son esprit se réveillera et bientôt il reprendra son embonpoint et ses couleurs vives sous les baisers heureux de sa mère attendrie.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord

DEPOSITAIRES AUX ETATS-UNIS :
WEEKS, POTTER COY., 360 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS.
WALTER CARON, 109 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.

CHARRUE A OREILLE TOURNANTE.



L'oreille de cette charrue, se fixe solidement et à volonté, sur la face que l'on veut avoir, pour labourer dans les côtes. D'un coup de pied on la décroche et d'un autre coup de pied, on l'acroche sur le côté opposé. Elle est grandement appréciée et recommandée par tous ceux qui en ont fait usage.

Venez voir aussi les charrues d'acier que nous avons actuellement en vente, elles surpassent encore celles de l'année dernière, par les améliorations qu'on y a faites.

La Fonderie de Joliette.

P. E. McCONVILLE, GÉRANT,
JOLIETTE, P. Q.

C'est déjà bien assez triste de... VIEILLIR.

On rend aux cheveux la couleur, l'éclat et la souplesse de la jeunesse avec le RESTAURATEUR DE ROBSON dont la réputation est faite au Canada comme aux Etats Unis. Tous les marchands de gros en tiennent en dépôt. Or, on peut au besoin adresser ses commandes au propriétaire,

J. T. Gaudet, Pharmacien,
JOLIETTE.

EN VENTE PARTOUT A 50 CENTS LA BOUTEILLE.

20c/991a

Banque d'Hochelega.

BUREAU PRINCIPAL : - Montréal
Capital versé \$1,500,000
Réserve \$680,000.

DIRECTEURS :
F. X. St Charles, Président ; R. Bickerdike, Vice-Président ; C. Chaput, Hon. J. A. D. Rolland, J. A. Vaillancourt, M. J. A. Prud'homme, Gérant général, O. A. Giroux, Assistant-général, O. E. Dorais, Inspecteur.

Département d'épargne : au bureau principal et aux succursales. — Correspondants
LONDON, ENGL. — Les agences du Crédit, Lyonnais, Crédit industriel et commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris.
PARIS, FRANCE. — Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Crédit industriel et Commercial, Société Générale.
NEW-YORK. — National Park Bank, The National City Bank of New-York, Importers and Traders National Bank, Landenburgh, Thalmann & Co, Heidelberg, Ickelheimer & Co.
OHIO, OHIO. — National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.
BOSTON. — Third National Bank, National Bank of Redemption, International Trust Co.

SUCURSALLES :
Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Sherbrooke, Louis-vill., Vanklee Hill, Ont., Winnipeg, Manitoba, Montréal 1376 Ste-Catherine et 1766 Ste-Catherine, près Saint-Gaspar et 2204 Notre-Dame ouest, Hochelega et St-Henri, Montréal.
Collections dans tout le Canada, aux lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. 120-1a

Magog, 10 février 1898

M. J. A. E. GAUVIN,

Phar., Montréal.

CHEZ MONSIEUR,

Je crois de mon devoir de vous féliciter du résultat magnifique que j'ai obtenu par l'emploi de votre Sirop d'Anis.

Je puis le recommander avec confiance et avec une grande certitude.

Bien à vous,
M. GILBERT,
Ex-maire de Magog.

Ce sirop est infallible dans les cas de toux causée par la grippe ou les bronchites.

BREVETS D'INVENTION

BEAUDRY & BROWN
INGÉNIEURS CIVILS ET ARCHITECTES
107 RUE ST. JACQUEB, MONTREAL

112/11/1900, Jno

Maladies Intimes

Grand nombre de malades ont une répugnance bien naturelle à dire la nature de leur mal. Les maladies particulières aux femmes comptent principalement un nombre de ces affections. La fille, l'épouse, la mère, n'a pas à en faire l'aveu, pas même le médecin de la famille. Le Dr Larièvre, l'inventeur renommé du "Régulateur de la Santé de la femme" "Female Plasters" a préparé une liste de questions imprimées et la malade peut aussi suivre un traitement scientifique tout en gardant le secret des maladies. Les fameux spécifiques du Dr Larièvre sont reconnus pour leur efficacité infaillible chez la femme. Ils soulagent instantanément et donnent la guérison radicale dans le plus bref délai. Les médecins les recommandent et des milliers de certificats attestent leurs excellents leurs propriétés. Prix respectifs dans les principales pharmacies \$1.00 et 25cts ou écrivez au Dr Larièvre, Manville, R. I.

L. Z. MAGNAN

MANUFACTURIER DE Biscuits de Toutes Sortes CONFISEUR EPICERIE GENERALE

(En gros seulement)
No 54 Rue St-Charles BOUTEMONT JOLIETTE, P. Q.
TÉLÉPHONE NO 15.

M. L. Z. Magnan desire rendre bien sincèrement le public général pour l'encouragement constant que son établissement a reçu depuis sa fondation. M. Magnan tient aussi à informer ses pratiques et le public qu'il continuera à faire une manufacture de biscuits de toutes sortes et sa confiserie au même endroit.

Son assortiment augmente chaque jour et ses articles sont de première classe. M. Magnan tient de plus un fonds général et complet d'épicerie de premier choix et les marchands de la ville et de la campagne trouveront des avantages réels en allant faire leurs achats à son établissement.

Les prix seront les mêmes aussi bas que ceux de Montréal. Service prompt et poli ; attention immédiate ; ordres remplis expédiés sans retard.

Envoyez une fois et vous serez si bien servis que vous y viendrez toujours.

LA BONNE PLACE...

—Pour se procurer de la—
Marchandise de Tiere Classe

Tel que : —
ACCORDEONS, VIOLONS,
ARCHETS, CORDES DE VIOLON,
ARCANSON, MANDOLINES,
GUITARS, FLUTES, PICCOLO,
MUSIQUE A BOUCHE,
CONCERTINAS, MBLITON,
CONCERTINOS EN CUIVRE, ETC.,
INSTRUMENTS EN CUIVRE, ETC.

Joujoux d'enfants, Poupées,
Services de vaisselles, chevaux,
Balls et caoutchouc, cellulose et caoutchouc,
Tasses avec soupapes en ferblanc,
Pots en faïence, en ferblanc,
Complètes à toilette pour messieurs, ainsi que pour dames en grandes variétés, etc.

Sacs de voyage, Valises zinc et en cuir

Dépôt principal pour le "GLO PUTZ EXTRACT"

H. TRESTE

253-255 Rue St. Paul
Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL

PATENTS GUARANTEED

Our fee returned if we fail. Any one sending sketch and description of any invention will promptly receive our opinion free concerning the patentability of same. "How to Obtain a Patent" sent upon request. Patents secured through us advertised for sale at our expense. Patents taken out through us receive special notice, without charge, in THE PATENT RECORD, an illustrated and widely circulated Journal, compiled by Manufacturers and Inventors. Send for sample copy FREE. Address, VICTOR J. EVANS & CO. (Patent Attorneys), Evans Building, WASHINGTON, D. C.

VIN STE-EMILIE

ORDINAIRE.....\$1.25
MUSCADE.....1.50
OPORTO.....1.50
ALICANTE.....1.50
MALAGA.....2.00
MALVOISIE.....2.00

LES VINS DE STE-EMILIE se recommandent tout autant par leurs qualités que par leurs prix. Ces VINS sont garantis purs naturels (sans addition d'alcool) et gâchés à leurs principes naturels, ils enrichissent le sang et donnent force et vigueur aux personnes faibles.

JEAN AYBRAM,
Vinificateur, Ste-Emilie.

Bureau et caves, 45 rue St-Gabriel, MONTREAL.

L'IVRESSE PEUT ÊTRE GUERIE

SI VOTRE MARI, FRÈRE, PÈRE, ou quelqu'un de votre famille est affligé de la maladie de l'ivresse, nous avons un remède infallible qui peut être administré au malade à son insu. Demandez des détails et envoyez un timbre de 2 sous pour la réponse. Ecrivez en anglais seulement. Adresse : Dr W H Saunders & Co, Station C, Chicago, Ill.

—L'écrites personnes ayant de l'habitude de l'ivresse, pourrât être gagnées à offrir à M. Albert Gervais, monsieur bien connu du public, vendra paiera le plus haut prix du marché qu'il fait un considérable bénéfice de charge pour le cultivateur, etc.